

STUDIES IN  
CHURCH HISTORY

VOLUME 51

---

---

CHRISTIANITY AND  
RELIGIOUS PLURALITY

EDITED BY CHARLOTTE METHUEN, ANDREW SPICER  
and JOHN WOLFFE

---

---

For the Ecclesiastical History Society  
BOYDELL & BREWER

## STUDIES IN CHURCH HISTORY

Volume 51

### **Christianity and Religious Plurality**

Edited by CHARLOTTE METHUEN,  
ANDREW SPICER and JOHN WOLFFE

This, the fifty-first volume of *Studies in Church History*, takes as its theme 'Christianity and Religious Plurality'. The focus is on exploring the practical experience of Christians, who have often existed in a world of manifold belief systems and religious practices. Under the Presidency of Professor John Wolffe, the Summer Conference and Winter Meeting brought together a fascinating series of lectures and communications, a selection of which are collected in this peer-reviewed volume. Three main areas of engagement emerge: contexts where Christianity was a minority faith, whether in the earlier centuries of the church, in the Mongol empire of the thirteenth century or under Ottoman rule in the fifteenth, or in contemporary Iraq, Egypt and Indonesia; responses to religious minorities in predominantly Christian societies, such as early modern Malta or nineteenth- and twentieth-century London; and finally, Christian encounters with other religions in situations where no single tradition was obviously dominant. Offering a distinctive perspective on Christian encounters with other faiths, this volume will appeal to students of religious studies and those interested in the cultural contexts in which Christianity has existed – and indeed continues to exist.

CHARLOTTE METHUEN is Senior Lecturer in Theology and Religious Studies at the University of Glasgow.

ANDREW SPICER is Professor of Early Modern European History at Oxford Brookes University.

JOHN WOLFFE is Professor of Religious History at The Open University.

CHRISTIANITY AND RELIGIOUS PLURALITY

CHRISTIANITY AND RELIGIOUS  
PLURALITY

---

EDITED BY

CHARLOTTE METHUEN

ANDREW SPICER

JOHN WOLFFE

PUBLISHED FOR  
THE ECCLESIASTICAL HISTORY SOCIETY  
BY

THE BOYDELL PRESS

2015

© Ecclesiastical History Society 2015

*All Rights Reserved.* Except as permitted under current legislation no part of this work may be photocopied, stored in a retrieval system, published, performed in public, adapted, broadcast, transmitted, recorded or reproduced in any form or by any means, without the prior permission of the copyright owner

First published 2015

A publication of the Ecclesiastical History Society  
in association with The Boydell Press  
an imprint of Boydell & Brewer Ltd  
PO Box 9, Woodbridge, Suffolk IP12 3DF, UK  
and of Boydell & Brewer Inc.  
668 Mt Hope Avenue, Rochester, NY 14620-2731, USA  
website: [www.boydellandbrewer.com](http://www.boydellandbrewer.com)

ISBN 978-0-95468-103-6

ISSN 0424-2084

A CIP catalogue record for this book is available  
from the British Library

The publisher has no responsibility for the continued existence or accuracy of URLs for external or third-party internet websites referred to in this book, and does not guarantee that any content on such websites is, or will remain, accurate or appropriate.

Details of previous volumes are available from Boydell & Brewer Ltd

This publication is printed on acid-free paper

Printed and bound in Great Britain by  
TJ International Ltd, Padstow, Cornwall



## CONTENTS

---

Preface	ix
List of Illustrations	x
List of Contributors	xi
List of Abbreviations	xiv
Introduction	xvii
From Qumran to Qur'ān: the Religious Worlds of Ancient Christianity GUY G. STROUMSA	I
Justin's Christian Philosophy: New Possibilities for Relations between Jews, Graeco-Romans and Christians A. D. R. HAYES	14
The Otherness of Non-Christians in the early Middle Ages JAMES T. PALMER	33
Asserting Difference in Plurality: The Case of the Martyrs of Córdoba ARIANA PATEY	53
Baptized but not Converted: The Vikings in Tenth-Century Francia CHRISTINE WALSH	67
Western Christian Contacts with Buddhism, c.1050–1350 BERNARD HAMILTON	80
The Third Crusade in Context: Contradiction, Curiosity and Survival JONATHAN PHILLIPS	92

CONTENTS

Encounters in the Ruins: Latin Captives, Franciscan Friars and the Dangers of Religious Plurality in the early Mongol Empire AMANDA POWER	115
Christian-Muslim Encounters: George of Trebizond and the 'Inversion' of Eastern Discourse regarding Islam in the Fifteenth Century KONSTANTINOS PAPASTATHIS	137
Rearticulating a Christian-Muslim Understanding: Gennadius Scholarios and George Amiroutzes on Islam ANGELIKI ZIAKA	150
'And our Muḥammad goes with the Archangel Gabriel to Choir': Sixteenth-Century German Accounts of Life under the Turks CHARLOTTE METHUEN	166
England and Religious Plurality: Henry Stubbe, John Locke and Islam NABIL MATAR	181
Christians and Muslims on Malta in the Sixteenth to Eighteenth Centuries FRANS CIAPPARA	204
William Jowett's <i>Christian Researches</i> : British Protestants and Religious Plurality in the Mediterranean, Syria and the Holy Land, 1815–30 GARETH ATKINS	216
Plurality in the Capital: The Christian Response to London's Religious Minorities since 1800 ( <i>Presidential Address</i> ) JOHN WOLFFE	232
Anglican Clergy Responses to Jewish Migration in late Nineteenth-Century London W. M. JACOB	259

CONTENTS

- Rama* or *ahimsa*? Terror or Passive Resistance? Revolutionary Methods of Hindu Students from London University and the Christian Response, 1909–17 274  
STUART MEWS
- Sympathy for Mussulmans, Love for Jews: Emilie Loyson-Meriman (1833–1909), Hyacinthe Loyson (1827–1912) and their Efforts towards Interreligious Encounter 285  
ANGELA BERLIS
- Christianity, Plurality and Vernacular Religion in early Twentieth-Century Glastonbury: A Sign of Things to Come? 302  
MARION BOWMAN
- ‘An extremely dangerous book’? James Hope Moulton’s *Religions and Religion* (1913) 322  
MARTIN WELLINGS
- Jerusalem’s Empire State? The Context and Symbolism of a Twentieth-Century Building 334  
CLYDE BINFIELD
- Charles Malik and the Origins of a Christian Critique of Orientalism in Lebanon and Britain 350  
TODD M. THOMPSON
- ‘To live within Islam’: The Chaldean Catholic Church in modern Iraq, 1958–2003 366  
KRISTIAN GIRLING
- Race, Religion and National Identity in Sixties Britain: Michael Ramsey, Archbishop of Canterbury, and his Encounter with other Faiths 385  
PETER WEBSTER
- ‘What could be more Christian than to allow the Sikhs to use it?’ Church Redundancy and Minority Religion in Bedford, 1977–8 399  
JOHN MAIDEN



CONTENTS

- Christians, Muslims and the State in Twentieth-Century  
Egypt and Indonesia 412  
BRIAN STANLEY
- Diatribes, Discourse and Dialogue: Reflections on Jesus in  
the History of Christian-Muslim Encounters 435  
MONA SIDDIQUI